

INSTRUCCIONES:

Cómo utilizar los horarios de la Administración de Transporte de Maryland:

Los horarios deben leerse de izquierda a derecha para las paradas y hacia abajo para los horarios:

- Todas las paradas del tren eléctrico (Light Rail) se indican por nombre en el mapa.
- En los horarios sólo se indican determinadas estaciones.
- Selección de día de la semana correcto y el destino del viaje.
- Selección de la estación más cercana a su punto de abordaje, luego busque debajo el horario de salida de su parada de inicio.
- Las estaciones de destino se indican a la derecha de su punto de abordaje.
- Recuerde que los horarios son aproximados.
- Un cuadro en este horario indica cada estación, su dirección y los autobuses que tienen parada en cada estación o adyacente a ésta.

Sobre las Tarifas de la MTA:

- Se requiere comprobante de pago previo al abordaje del tren eléctrico.
- Los pasajes pueden ser adquiridos, únicamente con dinero efectivo, en las máquinas expendedoras de boletos (TVM) ubicadas en cada estación del tren eléctrico.
- Tarifas básicas para los autobuses locales, tranvía eléctrico y tren subterráneo (Metro Subway) de la MTA: \$1.60 boleto de ida, \$3.50 boleto para todo el día (viajes limitados durante todo el día).
- Tarifas básicas para personas mayores de edad y para personas con impedimentos: \$5.00 boleto para todo el día (viajes limitados durante todo el día).
- Los ciudadanos mayores (más de 65 años), las personas con impedimentos y los titulares de Medicare deben presentar algo de lo siguiente para ser elegibles para tarifas reducidas de los servicios de transporte de la MTA.
 - una identificación con fotografía válida de persona mayor/con impedimentos para la MTA, o
 - cualquier identificación con fotografía válida emitida por el gobierno con comprobante de edad, o
 - una identificación de discapacidad válida de otra agencia de transporte y cualquier identificación con fotografía válida emitida por el gobierno
- Los clientes que califiquen deben traer consigo algo de lo mencionado en el punto 6 para abordar y viajar en los servicios de la MTA y al adquirir boletos con tarifas reducidas. Además, deberán presentar algo de lo mencionado cuando los oficiales de Policía de la MTA inspectores de tarifas, operadores de autobuses, administradores de estaciones del tren subterráneo y demás funcionarios de la MTA se lo soliciten.
- Se encuentran disponibles tarifas semanales y mensuales.

Números telefónicos importantes de la MTA:

Información sobre autobuses locales (Local Bus), el tren subterráneo (Metro Subway), el tren eléctrico (Light Rail), Autobús Comunes (Commuter Bus) y Tren MARC.

Línea gratuita: 1-866-743-3682
TTY: 410-539-3497
410-333-2387
Objetos extraíbles: 410-454-7720
Póliza de la MTA: www.mtaryland.com
Sitio web de la MTA: www.mtaryland.com
(El presente documento está disponible en formatos alternativos a solicitud del interesado).

INSTRUCTIONS:

How to use the MTA Timetables:

Timetables should be read left to right for stops and down for times:

- All Light Rail stops are noted on the map by name.
- Only selected station stops are indicated on the timetable.
- Select the correct day of the week and direction of travel.
- Select the station stop closest to your boarding location, then read down to the time a train will depart from this location.
- Destination station stops are shown to the right of your boarding location.
- Please remember times are approximate.
- A chart in this timetable lists each station stop, the address and the bus which make stops at or adjacent to this station.

About MTA Fares:

- Proof of payment is required before boarding the Light Rail train.
- Fares may be purchased, using cash only, at Ticket Vending Machines (TVM) located at each Light Rail station stop.
- Basic fares on MTA Local Buses, Light Rail and Metro Subway: \$1.60 one-way, \$3.50 Day Pass (unlimited daily travel).
- Basic fare for seniors and persons with disabilities: \$5.00 one-way, \$10.00 Day Pass (unlimited daily travel).
- Senior citizens (age 65+), persons with disabilities and Medicare cardholders must show one of the following to be eligible for reduced fares:
 - a valid Maryland Senior/Disability photo ID card, or
 - a valid government issued photo ID with proof of age, or
 - a disability ID from another transit agency and any valid government issued photo ID, or
 - a Medicare card and any valid government issued photo ID.
- Qualifying customers must keep one of the above in their possession at all times while boarding and riding MTA services and when purchasing reduced fares. Additionally, one of the above must be presented when requested by MTA Police officers, fare inspectors, bus operators, Metro Subway station managers, and other MTA officials.
- Weekly and Monthly Fares are available.

Important MTA telephone numbers:

Local Bus, Metro Subway, Light Rail, Commuter Bus
MARC Train Information:
Toll free: 1-800-333-2387
TTY: 410-539-3497
410-333-2387
410-454-7720
MVA Website: www.mtaryland.com

Myland Transit Administration
6 St. Paul Street
Baltimore, MD 21202

8/08

tel: 410-539-3000
www.mtaryland.com
YOUR RIDE IS HERE.

EFFECTIVE AUGUST 3, 2008

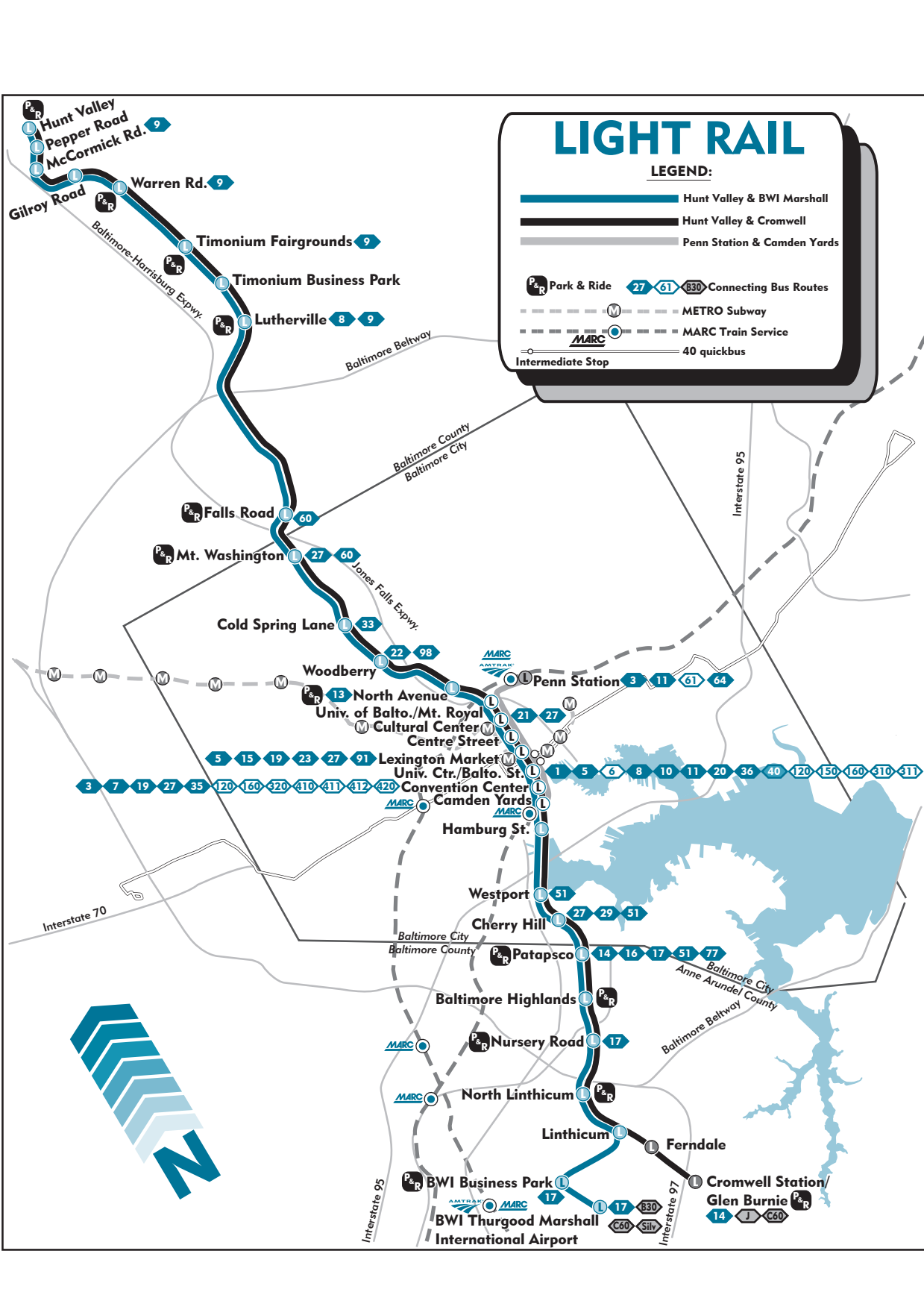
HOURS
6:00 A.M. TO 11:00 P.M. WEEKDAYS
7:00 A.M. TO 7:00 P.M. SATURDAYS
11:00 A.M. TO 12:00 P.M. SUNDAYS

MTA LIGHT RAIL SERVICE BETWEEN:
HUNT VALLEY & BWI MARSHALL AIRPORT
HUNT VALLEY & CROMWELL STATION / GLEN BURNIE
PENN STATION & CAMDEN YARDS

SOME STOPS MAY HAVE EARLIER SERVICE AND LATER SERVICE. PLEASE CHECK THE MTA WEBSITE FOR YOUR OPERATING TIMES FOR YOUR BOARDING LOCATION.

MTA Maryland
Maryland Department of Transportation

Stop	Address	Parade	Transit Line
BALTIMORE COUNTY			
Hunt Valley	98 Shawan Rd	P	9
Pepper Road	1101 Schilling Rd	-	-
McCormick Rd	265 Schilling Rd	-	-
Gilroy Road	10903 Gilroy Rd	-	9
Warren Road	300 West Warren Rd	P	9
Timonium	2335 Greenspring Dr	P	9
Timonium Business Pk	60 Business Park Dr	P	9
Lutherville	150 West Ridgely Rd	P	8, 9
Falls Road	Falls @ Railroad Rd	P	60 (on Falls Rd)
BALTIMORE CITY			
Mt. Washington	Smith Ave @ Newberry St	P	27, 60 (on Kelly Ave)
Cold Spring Lane	1700 W. Cold Spring Ln	-	33
Woodberry	Clipper Rd @ Union Ave	-	Hampden Shuttle
North Avenue	500 West North Avenue	-	13
Penn Station	1500 N. Charles Street	P	(Paid Garage)
U of Balto./Mt. Royal			
Cultural Center	Mt. Royal Ave @ Dolphin St.	-	3, 11, 61, 64, MARC Train
Center Street	Howard @ Preston Sts - 21, 27, Metro Subway	-	19, 27
Lexington Street	Howard @ Lexington Sts - 5, 19, 27, Metro	-	19, 20, 27, 36, 40, 91, 120, 150, 160, 310, 311
Union, Center/Balto. St	Howard @ Baltimore Sts - 1, 5, 6, 8, 10, 19, 20, 27, 36, 40, 91, 120, 150, 160, 310, 311	-	410, 411, 412, 420, 120, 160
Convention Center	Howard @ Pratt Sts - 7, 19, 27, 35, 320	-	MARC Tris
Camden Yards	Howard @ Conway Sts -	-	MARC Tris
Hamburg Street	S. Howard @ West Cross St	-	-
Westport	2400 Elman St	-	27, 51
Cherry Hill	1700 Cherry Hill Rd	-	27, 29, 51
Patapsco	800 W. Patapsco Ave	P	14, 16, 17, 51, 77
BALTIMORE COUNTY			
Baltimore Highlands	4200 Baltimore St	P	-
ANNE ARUNDEL COUNTY			
Nursery Road	3825 Balto-Annapolis Blvd	P	17
North Linthicum	450 N. Camp Meade Road	P	-
Linthicum	200 Hawthorne Rd	-	-
Ferndale	10 Broadview Rd	-	-
Cromwell/Glen Burnie	7350 Balto-Annapolis Blvd	P	14
BWI Business District	150 West Ridgely Rd	P	17
BWI Marshall Airport	International Pier BWI	P	17



Times are approximate.
All stations are not shown.

SUNDAYS & HOLIDAYS SOUTHBOUND

HUNT VALLEY TO CROMWELL STATION/GLEN BURNIE HUNT VALLEY TO BWI MARSHALL AIRPORT PENN STATION TO CAMDEN YARDS										
Hunt Valley Thimonium	Lutherville	North Avenue	Penn Station	U. of Balto./Mt. Royal	U. of Baltimore H. Royce	Lexington Market	Camden Yards	North Linthicum	BWI Marshall Airport	Cromwell Station/ Glen Burnie
LV	LV	LV	LV	LV	LV	LV	LV	LV	ARR	ARR
-A-	-	-	944	-	946	952	957	-	-	1011
-A-	-	-	951	-	953	959	964	-	-	1019
-A-	-	-	1006	-	1008	1014	1016	-	-	1043
-A-	-	-	1014	-	1016	1022	1027	-	-	-
-A-	-	-	1021	-	1023	1029	1034	-	-	1101
-A-	-	-	1036	-	1038	1044	1049	-	-	1113
-A-	-	-	1044	-	1046	1052	1057	-	-	1121
-A-	-	-	1051	-	1053	1059	1106	-	-	1119
-A-	-	-	1058	-	1100	1106	1112	-	-	1131
1030	104	104	1051	-	1104	1110	1116	-	-	1145
1045	109	110	1112	-	1116	1122	1128	-	-	1201
1100	114	114	1147	-	1152	1158	1204	-	-	1213
1105	119	119	1202	-	1206	1212	1218	-	-	1231
1110	124	124	1247	-	1252	1258	1304	-	-	1243
1115	129	129	1302	-	1306	1312	1318	-	-	1311
1120	134	134	1337	-	1342	1348	1354	-	-	1361
1125	139	139	1342	-	1348	1354	1360	-	-	1369
1130	144	144	1447	-	1452	1458	1464	-	-	1471
1135	149	149	1452	-	1458	1464	1470	-	-	1479
1140	154	154	1547	-	1554	1560	1566	-	-	1573
1145	159	159	1552	-	1558	1564	1570	-	-	1579
1150	164	164	1647	-	1654	1660	1666	-	-	1673
1155	169	169	1652	-	1658	1664	1670	-	-	1679
1200	174	174	1747	-	1754	1760	1766	-	-	1773
1205	179	179	1752	-	1758	1764	1770	-	-	1779
1210	184	184	1847	-	1854	1860	1866	-	-	1873
1215	189	189	1852	-	1858	1864	1870	-	-	1879
1220	194	194	1857	-	1863	1869	1875	-	-	1883
1225	199	199	1862	-	1868	1874	1880	-	-	1889
1230	204	204	1867	-	1873	1879	1885	-	-	1893
1235	209	209	1872	-	1878	1884	1890	-	-	1899
1240	214	214	1877	-	1883	1889	1895	-	-	1903
1245	219	219	1882	-	1888	1894	1900	-	-	1909
1250	224	224	1887	-	1893	1899	1905	-	-	1913
1255	229	229	1892	-	1898	1904	1910	-	-	1919
1300	234	234	1897	-	1903	1909	1915	-	-	1923
1305	239	239	1902	-	1908	1914	1920	-	-	1929
1310	244	244	1907	-	1913	1919	1925	-	-	1933
1315	249	249	1912	-	1918	1924	1930	-	-	1939
1320	254	254	1917	-	1923	1929	1935	-	-	1943
1325	259	259	1922	-	1928	1934	1940	-	-	1949
1330	264	264	1927	-	1933	1939	1945	-	-	1953
1335	269	269	1932	-	1938	1944	1950	-	-	1959
1340	274	274	1937	-	1943	1949	1955	-	-	1963
1345	279	279	1942	-	1948	1954	1960	-	-	1969
1350	284	284	1947	-	1953	1959	1965	-	-	1973
1355	289	289	1952	-	1958	1964	1970	-	-	1979
1400	294	294	1957	-	1963	1969	1975	-	-	1983
1405	299	299	1962	-	1968	1974	1980	-	-	1989
1410	304	304	1967	-	1973	1979	1985	-	-	1993
1415	309	309	1972	-	1978	1984	1990	-	-	1999
1420	314	314	1977	-	1983	1989	1995	-	-	2003
1425	319	319	1982	-	1988	1994	2000	-	-	2009
1430	324	324	1987	-	1993	1999	2005	-	-	2013
1435	329	329	1992	-	1998	2004	2010	-	-	2019
1440	334	334	1997	-	2003	2009	2015	-	-	2023
1445	339	339	2002	-	2008	2014	2020	-	-	2029
1450	344	344	2007	-	2013	2019	2025	-	-	2033
1455	349	349	2012	-	2018	2024	2030	-	-	2039
1460	354	354	2017	-	2023	2029	2035	-	-	2043
1465	359	359	2022	-	2028	2034	2040	-	-	2049
1470	364	364	2027	-	2033	2039	2045	-	-	2053
1475	369	369	2032	-	2038	2044	2050	-	-	2059
1480	374	374	2037	-	2043	2049	2055	-	-	2063
1485	379	379	2042	-	2048	2054	2060	-	-	2069
1490	384	384	2047	-	2053	2059	2065	-	-	2073
1495	389	389	2052	-	2058	2064	2070	-	-	2079
1500	394	394	2057	-	2063	2069	2075	-	-	2083
1505	399	399	2062	-	2068	2074	2080	-	-	2089
1510	404	404	2067	-	2073	2079	2085	-	-	2093
1515	409	409	2072	-	2078	2084	2090	-	-	2099
1520	414	414	2077	-	2083	2089	2095	-	-	2103
1525	419	419	2082	-	2088	2094	2100	-	-	2109
1530	424	424	2087	-	2093	2099	2105	-	-	2113
1535	429	429	2092	-	2098	2104	2110	-	-	2119
1540	434	434	2097	-	2103	2109	2115	-	-	2123
1545	439	439	2102	-	2108	2114	2120	-	-	2129
1550	444	444	2107	-	2113	2119	2125	-	-	2133
1555	449	449	2112	-	2118	2124	2130	-	-	2139
1560	454	454	2117	-	2123	2129	2135	-	-	2143
1565	459	459	2122	-	2128	2134	2140	-	-	2149
1570	464	464	2127	-	2133	2139	2145	-	-	2153
1575	469	469	2132	-	2138	2144	2150	-	-	2159
1580	474	474	2137	-	2143	2149	2155	-	-	2163
1585	479	479	2142	-	2148	2154	2160	-	-	2169
1590	484	484	2147	-	2153	2159	2165	-	-	2173
1595	489	489	2152	-	2158	2164	2170	-	-	2179
1600	494	494	2157	-	2163	2169	2175	-	-	2183
1605	499	499	2162	-	2168	2174	2180	-	-	2189
1610	504	504	2167	-	2173	2179	2185	-	-	2193
1615	509	509	2172	-	2178	2184	2190	-	-	2199
1620	514	514	2177	-	2183	2189	2195	-	-	2203
1625										